# 新冠肺炎疫情简报:日本邮轮发现确诊病例;澳门关闭赌场

**cn.nytimes.com**/morning-brief/20200205/coronavirus-china-briefing/

EMILY CHAN, KONEY BAI 2020年2月5

February 6, 2020



周二,一名患者被转移到武汉新落成的方舱医院。 Xiao Yijiu/Xinhua, via Associated Press

# 最新确诊及死亡病例数字汇总

过去24小时内,中国大陆累计新增死亡病例65例,另有3887人被感染。

广告

专家警告称,目前仍然缺乏足够的数据来确切说明这种病毒的致命性。在疫情暴发中心的武汉,很多人认为死亡人数要比官方统计数字高得多。那里的医疗体系不堪重负,由于缺少检测试剂盒,许多病例尚未得到确诊。

周二,卫生官员公布了迄今为止死亡病例的详细资料。死者中三分之二为男性,超过80%的 人年龄超过60岁,他们通常还患有其他疾病,例如心血管疾病或糖尿病。

#### 英法两国敦促在华公民尽快撤离

周二,英国和法国加强了对其在华公民的警告,敦促所有能离开的人离开中国大陆,将感染 新型冠状病毒的风险降到最低。

英国外交部在一份最新的旅行建议中表示,"如果你身处中国,并且能够离开,你应该这样

做。"外交部还建议,"不要前往"疫情中心湖北,"除了必要的旅行,不要前往中国大陆其他地方"。

英国外交大臣Dominic Raab表示:"在湖北的英国公民如希望被撤离,我们将继续随时提供帮助。"

法国外交部也发出了类似的警告。"作为预防措施,"声明写道,"建议法国公民,尤其是那些 没有必要留在中国的家庭,暂时离开这个国家"。

# 日本隔离一艘载有3700人的邮轮

日本厚生劳动大臣周三表示,在横滨一艘邮轮上,10名乘客的新冠病毒检测呈阳性。

广告

该船载有约3700人,于周二抵达横滨,但当局已禁止船上人员下船。一名80岁的香港居民较早前在香港下船后被发现感染新冠病毒。

目前,船上共有273名乘客接受了病毒检测,其中21人结果呈阴性。官员正在等待其他结果。 检测结果为阳性的乘客被日本海岸警卫队的船只运送至医院。其他乘客将继续在邮轮上隔 离。

## 澳门宣布赌场暂停营业半个月

澳门特首贺一诚周二宣布,为防止新型冠状病毒疫情扩散,澳门将暂时关闭赌场半个月。这 一举动将进一步削弱中国本已陷入困境的经济。

澳门是世界上最大的博彩业中心。据报道,该地区目前确诊了10例新型冠状病毒病例,其中包括一名博彩业员工。

自新型冠状病毒暴发以来,对中国大陆游客的旅行限制越来越严格,澳门的赌场也陷入挣扎。澳门是中国唯一可以合法赌博的城市,其博彩业收入的很大一部分来自中国内地的赌客。

#### 驱逐、围堵、举报:数百万武汉人经历了什么?

有人在出示身份证后被一家又一家酒店拒绝。有人被惊恐的当地村民驱逐。还有人在向当局登记后,发现自己的个人信息被泄露得到处都是……

广告

这些遭到驱逐的人来自湖北武汉。在那座城市暴发的新冠病毒疫情已经造成数百人死亡,并 在世界各地引发恐慌。于是,这些人成了中国的新型"贱民",数百万人无家可归,被认为是神 秘冠状病毒的潜在携带者。

# 武汉"封城"的另一重受害者:宠物

春节期间,许多宠物主人离开城市返乡过年,只留下几天的食物和水。当武汉被封锁,数千

只宠物被困家中、面临饥饿威胁。主人们在社交媒体上无助地求援,好在还有志愿者。

武汉小动物保护协会周六表示,他们上周已经帮助了600多只宠物。一位自称"老猫"的武汉居民告诉路透社,自1月25日以来,他的志愿者团队已经对1000多只宠物实施了救援,估计该市还有多达5万只宠物无人看管。

但是,即便获得了业主的许可,要进入上锁的公寓和建筑也是一个挑战。老猫说,有一次, 他爬上生锈的管道,进入三楼的一间公寓里给两只猫喂食。他发现趴在沙发底下的猫奄奄一 息。当他给因封路而无法返回的主人打去视频电话时,他们哭了。

# 新冠病毒疫情中的"空城"北京

随着疫情在全国蔓延,北京没有像武汉那样,下令"封城"。但是,它仍然对生活的各个方面都施加了限制。时报北京分社社长Steven Lee Mayers对此感触颇深。

广告

大多数商店和餐馆都关门了。许多购物中心都要对顾客进行体温检测。一些社区自发地设置 了检查站和岗哨,准备将那些从疫区归来的节后返京人员拒之门外。这种只差名分的封锁发 生在中国各地的城市,猜疑本身成了传染病。

## 中国努力保障食品供应

疫情危机正在测试中国供养其14亿人口的能力,这是中共最自豪的成就之一。

被困在家中无法出门人们担心疫情可能会持续数周甚至数月,很多家庭开始囤积食物,这使得商店和超市更难保证新鲜食品的供应。许多地方对道路实施封锁,导致货运速度延缓,成本上升。

中国官员誓言将保持食品顺利运往疫情中心城市武汉。该国最大的蔬菜种植、贸易和运输中心之一寿光已向武汉捐赠蔬菜。

#### "病毒是敌人,中国人不是"

中国驻纽约总领事黄屏周二公开感谢了华人社区和其他关心此事的美国人在抗击冠状病毒疫情方面提供的帮助。

广告

但身为资深外交官的黄屏也批评了美国政府的"过度反应"。他特别提到了撤离美国驻武汉领事馆工作人员的决定。

"我个人不太明白,"黄屏在中国驻曼哈顿领事馆的新闻发布会上说。"这不是中国外交官的做法。我自己也主持过几次撤离,在这样的困难时刻,中国的外交官会被派过去,而不是抽身 离开,因为那里还会有需要你的人。"

黄屏的领事业务覆盖了10个州,这些地方共有13万名中国学生在大学就读。他表示,由于美国的隐私规定和其他原因,他不清楚其中有多少人来自湖北,也不知道他们最近何时到访过

那里。"我们一直在尽最大努力找出这些信息,但并不容易。"

黄屏是在访问波士顿的一天后发表上述言论的。上周,位于波士顿的马萨诸塞州大学的一名 学生从中国返回美国后,冠状病毒检测呈阳性。校方表示,这名学生正在康复,目前仍处于 隔离状态。

在被问及美国与冠状病毒暴发有关的反华情绪时,黄屏说,"我真的不想看到这种情况"。他还 向马萨诸塞州官员表达了自己的担忧,"病毒是敌人,中国人不是。"

#### 新冠病毒疫情将如何影响全球经济?

苹果、星巴克和宜家关闭门店。汽车工厂推迟生产。多家航空公司取消往返中国的航班……新 冠病毒疫情在中国的暴发正对全球经济造成冲击。

依赖中国工厂和消费者的跨国公司已对损失问题发出警告,全球供应链可能被扰乱。鉴于中国在世界经济中已经占据更为主导的地位,分析认为,疫情的破坏力可能比17年前的SARS要强大得多。

## 新冠疫情或损害美中贸易协议成果

新型冠状病毒已经造成数百人死亡、数万人患病,而工厂停工、航班停飞和供应链的扰动将 给中国乃至全球经济带来沉重打击。

上个月,特朗普政府与中国官员签署了初步贸易协议,不过,这场疫情可能会减缓中国对部分贸易协议承诺的履行。根据该协议的条款,中国已承诺在未来两年购买额外的2000亿美元美国商品。中国政府按说还应该迅速采取行动,为美国农业和金融公司开放市场。

#### 纽约旅游业受冲击,唐人街生意萧条

由于旅行限制,中国游客数量急剧下降,各地城市都开始受到影响。纽约地区的旅游运营商和旅行社正准备迎接未来一段时间的经济阵痛。

一家为曼哈顿景点安排中文巴士游的公司正在处理多达300个取消行程的中国游客,他们本周无法前来。皇后区一家为200名中国游客预订未来两周行程的旅行社老板也开始担心,他可能不得不解雇五名员工中的其中两名。

纽约卫生官员已经确认了三例可能感染的疑似病例,目前所有人都在住院治疗,他们敦促人们保持冷静。但纽约三大唐人街的餐馆和商店老板说,生意还是受到了影响。在曼哈顿唐人街的餐馆里,营业额在过去10天里下降了50%到70%。

# 供应链中断,现代汽车暂停韩国生产线

现代汽车的生产依赖来自中国的零部件。该公司表示,冠状病毒在中国暴发导致这一供应链 出现中断,"公司正在评估各种措施,以最大限度地减少业务中断,包括在其他地区寻找替代 供应商。"

许多在中国的汽车厂已经受疫情影响停产,包括现代、特斯拉、福特和日产。现代汽车韩国 生产线将是中国境外首个停产的工厂。

#### **製口卓有用吗**:

台湾疾病管制署上周表示,健康人士不需要佩戴口罩,除非在前往医院时。香港特首林郑月娥周二要求官员停止佩戴口罩,以帮助节省医务人员所需。

口罩有用吗?这一看似简单的问题答案并不简单。专家们普遍认为,口罩在医疗机构内可以 降低人们被感染的风险,但其是否能在医疗机构以外有效地保护人们的健康,目前尚无高质 量的科学证据。

当病患佩戴口罩时,可以减缓疾病的蔓延,但健康人士佩戴口罩似乎并没有什么作用。

如今,口罩已在全球范围内普遍出现短缺,在香港等亚洲一些城市,人们每天早晨开始排长队,希望能买到口罩。街上和公共交通上的大多数人都戴着口罩。